



© J. S. Paluch Co., Inc.

# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 900652

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

JANUARY 27, 2019

THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*  
Rev. Chris Bazouros,  
*Weekend Presider*

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

324 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF  
RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeda

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:  
Jun Ballada (213)236-4829  
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE  
HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL  
HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday:** 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo  
**Jueves:** 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

**Wednesday:** 6:30pm (English)  
**Martes:** 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes:** 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

**Martes:** 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS  
MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

CONFESIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS  
QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

**The Spirit of the Lord is upon me, because He has anointed me to bring glad tidings to the poor. —Luke 4:18a**



**3<sup>rd</sup> Sunday in Ordinary Time** ~ When the people heard the law of God, they wept. Ezra told them instead: "Do not be sad. Do not weep. Go, eat rich foods and drink sweet drinks, and allot portions to those who had nothing prepared; for today is holy to our Lord. Do not be saddened this day, for rejoicing in the Lord must be your strength!" Our relationship with God means that we always care for the common good. This is the beauty of our faith. Loving God means loving our neighbor and when we love our neighbor, we have already loved God! The simplest way to look at sin is to ask who has been hurt by it, because sin always hurts and/or destroys someone or something. To begin to live an order of life (lawful) that respects self and others is to live in a way that will always give honor and glory to our God. But we cannot underestimate the power of sin within us. No need to blame Satan 'out there' or someone else. Each of us must look to ourselves and within ourselves to the attitudes and desires that twist us and contort our thinking. Sin in its many forms obscures our ability to see our neighbor's needs or the common good. So quickly we can become selfish, turned inward, desiring only our comfort, seeking only our pleasure, going only after our wants. Order (law) calls us back to the bigger reality – the common good. In politics today, isn't one of the most nagging and irritating concerns that of the 'special interests'? These special needs are presented to our law makers by lobbyists who represent often the most wealthy and powerful of interests. Many times we don't even know who they are. But they spend millions and millions of dollars to influence or even buy the vote of our legislators – who after all, do want to be re-elected; and elections cost lots and lots of money. But are special interests good for our country, good for our citizens, good for the 'common good'? Hardly. Thus, we can see plainly the need for order (law) and we too ought to rejoice in it. With law there are always consequences. Is this what caused the people to be sad and to weep? Did they fear the consequences? Did they fear the punishments that accompanied the law? If people accept law and order, there are always consequences. In fact nothing in this life happens without consequences – "cause and effect". Better than 'punishment' is, however, true consequences. When we do wrong, we should right the wrong. When we are part of the hurting of others, we should be part of the mending too. When our actions offend others, we should be responsible to help bring healing. When our choices destroy, we should be responsible to rebuild and to replace. Today in many circles we hear the phrase: 'restorative justice'. These two words connect well with love for the law of God. When we see the destruction caused by sin, shouldn't we be about restoring and healing? This is what truly makes us and any day 'holy to our Lord'!

Father Perry Leiker, Pastor

#### Quote of the Week:

"Though no one can go back and make a brand new start, anyone can start from now and make a brand new ending."

— Carl Bard

#### FIRST FRIDAY—VIERNES PRIMERO

February 1st ~ 1 de Febrero

**Masses/Misas:** 8:00am English —7:30pm Español

**Exposition of Blessed Sacrament after both Masses**  
*Adoración al Santísimo después de ambas Misas*

#### DIVINE MERCY MASS AND NOVENA

St. Bernard Church, Tuesday, Feb. 5 at 7:00PM



#### TODAY

#### KNIGHTS OF COLUMBUS

The Knights of Columbus are taking enrollment for new members to join the Spanish Council. There are Spanish speaking recruiters outside of the Church with registration forms and literature in Spanish. For more information call Anthony Palesano at (323)535-0060.

#### COLLECTION FOR WEEK OF JANUARY 20, 2019

#### COLECTA DE LA SEMANA DEL 20 DE ENERO

Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$3,056

Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$3,000

Total: \$6,056

#### + PARISH FINANCES+

Our First "I Love St. Bernie" will be **Sunday, February 24.** This 2nd Collection for 2019, for \$10.00, scheduled for the Second Sunday in February, will be moved to this day, due to the Annual Together In Mission Campaign Commitment Sunday being held on February 10.



#### CATHOLIC SCHOOLS WEEK JANUARY 27 THROUGH FEB. 1ST

This week-long event, is jointly sponsored by National Catholic Educational Association (NCEA) and the United States Conference of Catholic Bishops (USCCB). It is a time to honor the mission of Catholic Education, its impact on individuals and the community, and to emphasize effective marketing of Catholic schools. It is an ideal time to learn more about the history of Catholic education and what constitutes theologically sound Catholic education still today.



#### PRAYER FOR CATHOLIC SCHOOLS WEEK

*Lord Jesus, Son of God,*

*Thank you for the gift of Catholic education.*

*Day after day, week after week,*

*you give us many opportunities to grow and learn.*

*Help us respond to the gift of faith so that we may be  
recognized as your disciples.*



**YOU ARE INVITED** to visit our school for an **OPEN HOUSE TODAY**, Sunday, January 27th from 10:30am to 1:00pm. Come to meet our teachers, students and parents and to learn more about our wonderful school. Visit the 2019 St. Bernard Science Fair in the Hall. A free lunch will be provided for any potential families that take a tour at our Open House. We hope to see you there!



**Tercer Domingo del Tiempo Ordinario** — Cuando el pueblo escuchó la ley de Dios, lloró. Esdras les dijo en cambio: "No estén ustedes tristes ni lloren. Vayan a comer espléndidamente, tomen bebidas dulces y manden algo a los que no tienen, pues hoy es un día consagrado al Señor, nuestro Dios. No estén tristes, porque celebrar al Señor es nuestra fuerza". Nuestra relación con Dios significa que siempre nos preocupemos por el bien común. Esta es la belleza de nuestra fe. Amar a Dios significa amar a nuestro prójimo y cuando amamos a nuestro prójimo, amamos a Dios! La forma más sencilla de ver el pecado es preguntar quien ha sido lastimado a causa de el, porque el pecado siempre lastima y destruye a alguien o algo. Para comenzar a vivir una vida basada en la ley que respeta a uno mismo y a los demás es vivir honrando y glorificando a nuestro Dios. Pero no podemos subestimar el poder del pecado dentro de nosotros. No hay necesidad de culpar a Satanás o alguien más. Cada uno de nosotros debe mirar hacia nosotros mismos y dentro de nosotros mismos las actitudes y deseos que tuercen nuestro pensamiento. El pecado en sus múltiples formas ensombrece nuestra capacidad de ver las necesidades de nuestro prójimo o el bien común. Así que rápidamente podemos llegar a ser egoístas, enfocándonos en nosotros mismos, deseando sólo *nuestra* comodidad, buscando sólo nuestro placer, y nuestros deseos. El Orden (la ley) nos llama de nuevo a la realidad más grande — al bien común. En la política, actualmente, acaso no son los 'intereses especiales' una de las preocupaciones más persistentes e irritantes? Estas necesidades especiales se presentan a nuestros legisladores por los cabilderos que representan con frecuencia a los más ricos y poderosos intereses. Muchas veces ni siquiera sabemos quiénes son. Pero gastan millones y millones de dólares para influir o incluso comprar el voto de nuestros legisladores - que después de todo, quieren ser reelegidos; y las elecciones cuestan montones y montones de dinero. Pero, son los intereses especiales buenos para nuestro país, buenos para nuestros ciudadanos, buenos para el 'bien común'? Difícilmente. Así que podemos ver claramente la necesidad del orden (ley) y nosotros también regocijarnos en el. Con la existencia de la ley, siempre hay consecuencias. ¿Fue esto lo que causó que el pueblo estuviese triste y que llorara? ¿Acaso temían las consecuencias? ¿Acaso temían los castigos que acompañaban a la ley? Si la gente acepta el orden público, siempre habrá consecuencias. De hecho, nada en esta vida pasa sin consecuencias — "causa y efecto". Mejor que 'castigo' es, sin embargo, verdaderas consecuencias. Cuando hacemos el mal, debemos corregir el error. Cuando tomamos parte haciendo daño a los demás, debemos tomar parte reparando el mal hecho. Cuando nuestras acciones ofendan a los demás, debemos ser responsables de llevar la sanación. Cuando nuestras decisiones destruyen, debemos ser responsables de reconstruir y reemplazar. Hoy en muchos círculos escuchamos la frase: 'justicia restaurativa'. Estas dos palabras se conectan bien con el amor a la ley de Dios. Cuando vemos la destrucción causada por el pecado, ¿no deberíamos estar prestos para restaurar y sanar? Esto es lo que verdaderamente nos hace y cualquier día 'consagrados a nuestro Señor'!"

Padre Perry Leiker, Párroco

#### Cita de la Semana:

"Aunque nadie puede volver y comenzar de nuevo, cualquiera puede comenzar desde ahora y hacer un nuevo final". — Carl Bard

#### READINGS FOR NEXT SUNDAY

**First Reading** — I am with you to deliver you, says the LORD (Jeremiah 1:4-5, 17-19). **Psalm** — I will sing of your salvation (Psalm 71). **Second Reading** — If I have all faith so as to move mountains, but do not have love, I am nothing (1 Corinthians 12:31 — 13:13 [13:4-13]). **Gospel** — No prophet is accepted in the prophet's hometown (Luke 4:21-30). — **Lit. Color:** Green

#### Mass Intentions

- 1/28: 8:00am — †Arturo Dy
- 1/29: 8:00am — Thomas Emmrick Moscato — Happy 18th Birthday!
- 1/30: 8:00am — †Rodrigo & Aida Monsale  
7:00pm — St. Bernard Parishioners
- 1/31: 8:00am — †Jose De la Cruz Elizón
- 2/01: 8:00am — Vivian Boyle — Happy Birthday!
- 2/02: 8:00am — Pablito Jarata & Virginia Moreno — Happy Birthday!  
5:00pm — Visitation Uy Gannon — In Thanksgiving
- 2/03: 8:00am — †Noah Caleb Domingo  
9:30am — †Gonzalo & †Bella Galicia  
11:00am — †Antonio y †Maria Patrocinio  
12:30pm — †Juan Rodriguez

#### Intenciones de la Misa

#### HOY

#### CABALLEROS DE COLÓN

Los Caballeros de Colón están inscribiendo nuevos miembros para el Consejo en Español. Hoy afuera de la Iglesia hay reclutadores que hablan español con formularios de registro y literatura en Español. Para más información llame a Anthony Palesano al (323) 535-0060.



#### FINANZAS PARROQUIALES

Nuestro primer "Yo Amo a San Berni" será el **Domingo, 24 de Febrero**. Esta segunda colecta, por \$10.00, programada para el Segundo Domingo de Febrero, se cambiará a este día, debido al Domingo de Compromiso Anual de la Campaña Juntos en la Misión que este año se llevará a cabo el 10 de Febrero.

#### escuelas



#### SEMANA DE ESCUELAS CATÓLICAS

Este evento de una semana de duración, es patrocinado por la Asociación Nacional de Educación Católica (CNAE) y la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos, (USCCB). Se honra la misión de la Educación Católica y su impacto sobre los individuos y la comunidad. Es un momento ideal para aprender más sobre la historia de la Educación Católica y lo que constituye teológicamente una sólida educación Católica hoy. Pidamos las bendiciones de Dios sobre la Escuela de San Bernardo.



#### ORACIÓN POR LAS ESCUELAS CATÓLICAS

Señor Jesús, Hijo de Dios,  
Gracias por el regalo de la Educación Católica.  
Día tras día, semana tras semana,  
nos das la oportunidad para crecer y aprender.  
Ayúdanos a responder al don de la fe, para que  
podamos ser reconocidos como discípulos tuyos!



**OPEN HOUSE** Venga **HOY** a conocer nuestra maravillosa escuela, maestros, estudiantes y padres de familia, entre las 10:30AM y la 1:00PM. Visite la Feria de Ciencias de San Bernardo, en el Salón Parroquial. Se proporcionará un almuerzo gratuito a las familias potenciales que hagan un recorrido en nuestra Casa Abierta. ¡Los esperamos!

## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Dios destina a Jeremías a ser profeta de las naciones (Jeremías 1:4-5, 17-19). **Salmo** — *Señor, tú eres mi esperanza (Salmo 71 [70])*. **Segunda lectura** — El amor con todas sus muchas facetas es la más importante de las virtudes (1 Corintios 12:31 — 13:13 [13:4-13]). **†Evangelio** — Jesús reclama que su misión salvífica es para todos los pueblos (Lucas 4:21-30) — **Color Litúrgico: Verde**

### RETIRO PARROQUIAL EN ESPAÑOL

#### CON EL PADRE PERRY

SÁBADO, 9 DE FEBRERO, 2019

9:00am - 3:30pm — GRATIS

Lugar: CENTRO PASTORAL

Incluye Almuerzo

FORMAS DE REGISTRACIÓN EN LA OFICINA



### GUADALUPE RADIO PRESENTA: MUJERES DE FE “SOLO DIOS BASTA”

2 Y 3 DE FEBRERO — 8AM—5PM

WEST HALL “A” — L.A. CONVENTION CENTER

1201 So. Figueroa St., L.A. 90015

GRANDES CONFERENCISTAS Y GRANDES MÚSICOS

Información: (877)525-2210 — [www.guadaluperadio.com](http://www.guadaluperadio.com)

El **Sábado, 2 de Febrero**, celebramos la Fiesta de la Presentación de Jesús en el Templo. Las velas se bendecirán durante las Misas de las 8:00a.m.



**“CLUB 250”** — Los boletos para el **Club 250** están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en la Rectoría. Una inversión de únicamente \$20 le dará la oportunidad de ganar \$250 durante todo el año. La rifa comienza en Enero y termina en Diciembre del 2019. Para más información favor de llamar a Celso Fueconcillo al (323)244-3359.

### MUNDIAL DEL MATRIMONIO — 10 DE FEBRERO

#### **Día Mundial del Matrimonio — 10 de Febrero.**

Renueve sus votos matrimoniales en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles. Misa de las 10:00am (Inglés) y 12:30pm (Español). Formas de inscripción: [www.olacathedral.org](http://www.olacathedral.org) y envíela por correo al Coordinador del Día Mundial del Matrimonio, 555 W. Temple St., L.A., CA 90012 o llame al (213) 680-5200.



### RETIRO EL VIÑEDO DE RAQUEL EN ESPAÑOL

Este Retiro es para hombres y mujeres que experimentan dolor emocional y espiritual por motivo del aborto. El próximo retiro será **del 9 al 11 de Febrero**. Toda información se mantiene confidencial. Más información o registraciones llamando al (626)290-8333 o visitando la página: [rachelsvineyard.org](http://rachelsvineyard.org).

## **CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 1-27-19: Catholic Schools Week Begin  
Comienzo de Semana de Escuelas Católicas  
1-27-19: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 9:30AM Mass  
2-01-19: First Friday Masses and Adoration: 8AM & 7:30PM  
Misas de Viernes Primero y Adoración al Santísimo: 8AM y 7:30PM  
2-02-19: World Day of Consecrated Life/Día Nacional de la Vida Consagrada  
2-02-19: The Presentation of the Lord/La Presentación del Señor  
2-03-19: Cursillo meet in Church: 3PM  
2-05-19: Divina Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 7PM  
2-07-19: Baptism Class in English/Clase Bautismal en Inglés: 7PM  
2-09-19: Parish Retreat in Spanish/Retiro Parroquial (Español): 9AM—3:30PM  
2-09-19: Baptisms in English/Bautizos en Inglés: 10AM



**Saturday, February 2nd, we celebrate the Feast of the Presentation of Jesus in the temple.**  
Candles will be blessed during the 8:00am Mass.

**"250 CLUB"** The tickets for the "250 Club" are being sold outside the Church TODAY and in the Rectory. Just \$20 will give you the opportunity to win \$250. There will be a monthly drawing starting in January through December 2019. For information you may call Celso at: (323)244-3359.



The '**2019 READING GOD'S WORD**' is here for purchase at the church office and after Saturday (Vigil) and Sunday Masses. The cost is \$20. This is an excellent book for prayer and meditation.

**Did You Know? — Learn how to help children suffering from trauma**  
With mass shootings, natural disasters, and the social climate today, our children are living in a world that can be very scary at times. Children who have suffered from trauma, through abuse, loss, or another tragedy, may have different ways of viewing the world through the distorted lens of their fears and worries, and often need the help of trusted adults to guide them through their emotions. Many children use denial as their first coping method, so getting them to talk about what's happened and explore how they're feeling and what scares them now is important. Consider consulting someone with expertise in child development – a psychologist, counselor or experienced teacher might have suggestions as to how best to support a child in the aftermath of a frightening experience. For a copy of the full VIRTUS® article click on: "A Parent Handout for Helping Children Heal".

### ***Sabía Usted? — Aprenda a ayudar a los niños que sufren traumas***

Con los tiroteos en masa, los desastres naturales y el clima social de hoy, nuestros niños viven en un mundo que a veces puede ser muy aterrador. Los niños que han sufrido trauma, abuso, pérdida u otra tragedia pueden tener diferentes formas de ver el mundo a través de la distorsionada realidad de sus temores y preocupaciones. Por esta razón, estos niños con frecuencia necesitan la ayuda de adultos de confianza que los guíen a través de sus emociones. Muchos niños usan la negación como su primer método de afrontamiento, por lo que es importante que hablen sobre lo que sucedió y exploren cómo se sienten y qué los asusta ahora. Considere la posibilidad de consultar a alguien con experiencia en desarrollo infantil. Un psicólogo, un consejero o un maestro experimentado podría tener sugerencias sobre la mejor manera de ayudar a un niño después de una experiencia aterradora. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS® haga click en: "A Parent Handout for Helping Children Heal" (Un folleto para padres de familia para ayudar a los niños a sanar).